



Latvian Cultural Association TILTS Inc.

Latviešu kultūras biedrība TILTS

2 Merry Hill Road, Poughkeepsie, New York, 12603-3214
<http://www.tilts.org>

2022. - 2023. gada pārskats



Lai pār visiem mirdz! Miers lai ir virs zemes, Miers iekš katras sirds!
(Vensku Edvarts; Olgas Štauveres mākslas darbs "Ziemas saules lēkts")

2023. gada decembrī

Sveicināti, mīļie TILTA biedri un draugi!

Priecājos nosūtīt jums TILTA gada pārskatu par 2022. - 2023. gadu. Sirsnīgs paldies, par jūsu ziedojumiem! Ir prieks, ka TILTAM ir uzticīgs biedru un atbalstītāju kodols kuram laika gaitā ir arī pienākuši klāt jauni biedri. Šogad TILTS ir atbalstījis un koordinējis 18 kultūras pasākumus - teātra izrādes, lekcijas un koncertus, kas ir bagātinājuši latviešu kultūras un sabiedrisko dzīvi 16 latviešu centros Amerikas rietumkrastā, vidienē, austrumkrastā un Toronto, Kanādā. Šo pasākumu kopējais apmeklētāju skaits - ap 1,000!

TILTA galvenais notikums šogad bija plaša teātra turneja ar Liepājas teātra aktieru iestudēto izrādi "Vilki", kas oktobrī tika uzvesta desmit latviešu centros ASV un Toronto. Pateicamies visām biedrībām, centriem un fondiem par nozīmīgo atbalstu un veiksmīgo sadarbību! Liels paldies, Marcim Voldiņam, Teātra nozares vadītājam, par turnejas novadīšanu!

Nākamais gads būs TILTA 55. jubilejas gads! To plānojam atzīmēt ar sarīkojumiem (prezentācijām un stāstījumiem) par TILTA vēsturi, kā arī ar koncerta turnejām. 2024. gadā apritēs pieci gadi kopš esmu bijusi TILTA priekšsēdē. Sirsnīgi pateicos jums par uzticību!

Liels "paldies!" šī gada 23 sadarbības partneriem - Amerikas Latviešu Apvienībai un latviešu biedrībām, draudzēm, fondiem un citām organizācijām ASV, kā arī PBLA un laikrakstiem LAIKS, Latvija Amerikā un Latvesi.com par labo un veiksmīgo sadarbību!

TILTA 2023. gada pilnsapulcē 9. maijā Pokipsijā, Ņujorkā TILTA valdē tika ievēlēti 43 iepriekšējie valdes locekļi no ASV, Kanādas un Latvijas. Būsim ļoti pateicīgi ja turpināsit TILTU atbalstīt ar jūsu iesūtīto 2024. biedru maksu/ziedojumu. Vēlreiz, sirsnīgs paldies, par jūsu līdzšinējo atbalstu!

Silti novēlu jums Priecīgus un Skanīgus Ziemassvētkus, un Laimīgu, Gaišu Jauno Gadu!

Dace Aperāne, TILTA valdes priekšsēde

Chairperson
Dace Aperāne, Music
11 Cat Rocks Drive
Bedford, NY 10506
(914) 234-3339
daperans@tilts.org

Executive Vice Chairperson
Andris Padegs
2 Merry Hill Road
Poughkeepsie, NY 12603
(845) 462-3317
apadegs@tilts.org

Senior Vice Chairpersons
Ints Dzelzgalvis
92 Stanfield Drive
Elkton, MD 21921
(410) 441-8039
intsdzsr@cs.com

Ārija Kats
77 Carpenter Ave., #1G
Mount Kisco, NY 10549
(914) 666-6308
ariak@optonline.net

Vice Chairpersons
Gundars Aperāns, Counsel
11 Cat Rocks Drive
Bedford, NY 10506
(914) 234-3339
gaperans@outlook.com

Tija Kārkliis, Folklore
1515 Richmond Hwy, Apt 805
Arlington, VA 22202
(651) 395-8051
tijalaura@comcast.net

Ize Pētersons, Public Affairs
33 Macy Avenue
White Plains, NY 10605
(914) 428-7128
impite@me.com

Laila Robiņš, Talent Fund
241 Central Park West, #14-H
New York, NY 10024
(212) 873-7249
robinslaila4@gmail.com

Marcis Voldiņš, Theatre
131 Langdon St.
Newton, MA 02458
(617) 835-1979
mvoldins@aol.com

Pēters Vecrumba, Media Specialist
119 Rain Tree Way
Williamsburg, VA 23188
(718) 715-2913
vecrumba@gmail.com

Treasurers
Irina Kats
77 Carpenter Avenue, #2H
Mount Kisco, NY 10549
(914) 260-5079
ikat6308@gmail.com

Juris Baidiņš
1104 Windon Drive
Wilmington, DE 19803
(302) 478-7065
jbaidins@yahoo.com

TILTA organizētās koncertu/teātra turnejas un atbalstītie sarīkojumi 2023. gadā Martā - Mūzikas nozare

Populārās džeza dziedātājas, komponistes un aranžētājas **Artas Jēkabsones turnejas “Sirdī pavasars!”** koncerti notika Sietlā (18.03) Latviešu biedrības Vašingtona štatā izkārtojumā un Portlandē (19.03) Oregonas latviešu biedrības izkārtojumā. "Lielisks sirdī un prātā paliekošs koncerts. Artas muzicēšana, personības gaišums, sirds siltums vēl ilgi paliks atmiņā!" - Sarmīte Lunde. Pēc katra koncerta, Arta novadīja kopdziedāšanu ar skatītājiem. TILTS sedza Artas Jēkabsones lidojuma izmaksas un palīdzēja koncertus izreklāmēt.



Maijā - Mūzikas un folkloras nozares

“Latviešu dziesmu un deju gars ASV: 1953-2023” pasākums notika Filadelfijas Brīvo latvju biedrības namā (20.05). Tanī piedalījās: viesu lektore Līga Aldiņa ar izcilu lekciju par ansambli “Kolibri” un lektori - Pēteris



Dajevskis, Dace Aperāne un Astrīda Liziņa, Filadelfijas latviešu koncertkora vokālais ansamblis Guntas Plostnieces vadībā un tautas deju kopa “Dzirkstele” Astrīdas Liziņas vadībā, kā arī altiste Annija Kerno, vijolniece Guna Pantele un akordeonists/pianists Andrew Puntel; sarīkojumu pieteica Filadelfijas biedrības Kultūras daļas vadītāja Laila Medne. Sarīkojums, kurā piedalījās visas paaudzes, daudzinaja Latvijas Dziesmu svētku 150. gadu jubileju. TILTS priecējās šo svinīgo notikumu kopīgi sarīkot ar Filadelfijas biedrību! TILTS sedza mākslinieku honorārus un ceļa izdevumus. Video būs drīz skatāms Kultūras TILTS YouTube kanālā. Koncertā skanēja P. Aldiņa, R. Skultes, B. Skultes, u.c. kordziesmas. Skatītājos bija ap 100 tautiešu no Filadelfijas un tās apkārtnes, Bostonas, Ņudžersijas, Ņujorkas un Vašingtonas, DC. “Pasākums bija ārkārtīgi iedvesmojošs. Tāpat kā to darīja “Kolibri”, ir svarīgi atzīmēt, ka mums ir nepārtraukti jāatsvaidzina kultūras piedāvājumus, kā arī jāģenerē jaunas idejas un jaunus darbus, kas atspoguļo mūsu pašreizējo sabiedrību.” - Laris Krēsliņš

Septembrī - Teātra nozare



TILTA organizētā Liepājas teātra turneja ar Rasas Bugavičutes-Pēces lugu "Vilki" 2023. gadā no 9. - 24. septembrim, sapulcināja **623 apmeklētājus no 10 latviešu centriem ASV un Kanādā!** Liels un mīļš paldies, burvīgiem aktieriem - **Edgaram Pujātam, Sandim Pēcim un Artūram Irbem** un izrādes vadītājai **Ritai Kroderei**, kā arī galvenajam šoferim **Priedaines Jānim** un palīgam **Gundaram Dzenovskim!** Skaņīgs paldies, Edgaram un Gundaram par skaisto muzikālo daļu! Sirsnīgs paldies TILTA Teātra nozares vadītājam **Marcim Voldiņam** par priekšdarbiem, aktieru P3 vīzas petīcijas veiksmīgo sagatavošanu un turnejas sekmīgo novadīšanu! Liels paldies, biedrībām un apvienībām par labo sadarbību, finansiālo atbalstu un aktieru sirsnīgo uzņemšanu: Latviešu organizācijām Vašingtonā (LOV), Ņudžersijas latviešu biedrībai, Amerikas latviešu tautiskai savienībai (ALTS), Kanādas Latviešu centram Toronto, Latviešu apvienībai Detroitā (LAD), Kalamazū latviešu biedrībai, Viskonsīnas Latviešu Kultūras Fondam, Latviešu Organizāciju Apvienībai Minesotā (LOAM), Čikāgas latviešu biedrībai un Klīvlendes latviešu biedrībai, ar kuru daudzveidīgo atbalstu šī plašā turneja veiksmīgi izdevās! "Rasas Bugavičutes- Pēces drāmatiskais viencēliens "Vilki" Liepājas teātra iestudējumā, Toma Treiņa režijā saistīja gan ar ticamajiem raksturiem, gan mūsdienīgi pazīstamām ģimenes situācijām, kuŗās netrūka arī pa kripatai humora." - Vilnis Baumanis (LAIKS, 2023. gada 23. - 29.09, par "Vilki" pirmo izrādi Vašingtonā, DC). "Šo vīru lietas neatstāj vienaldzīgu, liekot cerēt, ka beigu beigās viņiem viss būs labi. Brīnišķīga izrāde! Mīļa kā zaptsmaize!" - Krista Laukmane, par izrādi Čikāgā. Turneja izmaksāja \$23,644.23. **Kopējais atbalsts**

no centriem bija \$18,750 un TILTA atbalsts - **\$4,894.23.**

Novembrī - Mūzikas nozare



TILTS rīkoja "**Baltijas ērģelmūzikas koncertu**" ievērojamam amerikāņu ērģelniekam **James D. Hicks**, sadarbībā ar Ņujorkas latviešu ev.-lut. draudzi Jonkeru baznīcā (05.11). Programmā spoži izskanēja baltiešu un skandināvu skaņdarbi. TILTS atbalstīja honorāru un sludinājumu. Informācija par ērģelnieku un viņa CD "Baltic Sojourn"; www.jamesdhicks.com

TILTS sadarbojās ar Oregonas latviešu biedrību sakarā ar pianistes **Diānas Zandbergas koncertu** Latvijas valsts svētkos

Portlandē (19.11), sedzot viņas lidojuma izmaksas; www.dianazandberga.com

TILTS rīkoja **Artas Jēkabsones** otro turneju "**Latvju dziesmu kamoliņš**" sadarbībā ar Filadelfijas Brīvo latvju biedrību (11.11), Dienvidkalifornijas latviešu biedrību (18.11) un Kolorādo latviešu kultūras centru/Latvijas Amerikas Tirdzniecības kameru (19.11). TILTS sedza Artas lidojuma izdevumus un palīdzēja izreklamēt koncertus. Atsauksmes atkal bija brīnišķīgas! Koncertos Arta Jēkabsons atskaņoja oriģinālas dziesmas ar Linarda Tauna dzejas vārdiem, saviem un latviešu tautasdziesmu vārdiem; www.artajekabsone.com



TILTA Izcilo jauno talantu fonds

Izcilo jauno talantu fondam Lailas Robiņas vadībā, ar Annas Ķepes un Unas Tones līdzdalību, 2022. gadā bija \$13,670 ienākums. 2022. gadā stipendijas tika piešķirtas:

- * \$3,000 - komponistam Maģisam Čudaram (matisscudars.com)
- * \$4,000 - dziedātājai Elīzai Ēvaldei
- * \$4,000 - ģitāristam Eduardam Lazdiņam (eduardslazdinsmusic.com)
- * \$2,755 - dziedātājai Emīlijai Pavlovskai

Izcilo jauno talantu fonda bilanse 2022. gada beigās bija \$170.00.

Ziedojumi “Izcilo jauno talantu fondam” ir nosūtāmi TILTA kasieri Irīnai Kats, ierakstot “memo” daļā “Talent fund”. Čeks rakstāms uz “Latvian Cultural Association TILTS” vārda.

TILTA Mūzikas nometnes fonds

TILTA Mūzikas nometnes fonds šovasar palīdzēja atbalstīt XV Starptautiskos latviešu jauno mūziķu meistarkursus “Jaunas balsis! Jauna mūzika!” Siguldas Mākslu skolā “Baltais Flīģelis” ar dāsniem ziedojumiem no goda labvēļiem Anitu Kuprisu un Richard Douglas, individuāliem ziedotājiem, ALA Kultūras fonda, ALA Kultūras nozares, Latviskā Mantojuma fonda Bostonā un Ģen. Goppera fonda. Meistarkursos 75 jauni talanti no Latvijas, ASV, Kanādas, Eiropas un Austrālijas, izcilu latviešu mācībspēku vadībā, koncertēja, komponēja, mācījās, dirigēja meistarkursu kori un izveidoja jaunas draudzības, atskaņojot latviešu un citu komponistu mūziku meistarklasēs un koncertos. Mūzikas nometnes fondam 2022. gadā bija \$2,500 ienākums, kamēr gada beigās fonda bilanse bija \$10,708. Mūzikas nometnes fondu vada Dace Aperāne ar Andas Sūnas Cook līdz-



dalību. **Ziedojumi “Mūzikas nometnes fondam” ir nosūtāmi TILTA kasieri Irīnai Kats, rakstot “memo” daļā “Music Camp Fund”. Čeks rakstāms uz “Latvian Cultural Association TILTS” vārda.**

Piešķīrumi

2023. gadā TILTS piešķīra **\$500 - Fonda INITIUM** Kopienas teātra un mutvārdu vēstures projekta izrādei **“Dickens Street. The Other”** kas notiks 2024. gada janvārī no 16.-20.01 Melburnā, Austrālijā un **\$530 - Latviešu diasporas amatieru teātra festivālam “LAIPA”** kas notika šogad no 26.-29.10 Sanfrancisko. Kopējā atbalstu summa - **\$1,030.**

Citi notikumi un ziņojumi



- * **Dace Ķezbere** bija **TILTS delegāte 2023. gada ALA's 72. kongresā** Indianapolē, kur viņa novadīja prezentāciju par TILTA darbību 2023. gadā.
- * 2023. gada beigās ALĀ caur TILTU bija iestājušies 65 biedri; iestājoties ALĀ, aicinām to darīt caur TILTU.
- * Dace Aperāne, Ārija Kats un Irīna Kats pārstāvēja TILTU Ņujorkas latviešu organizāciju padomē 2022. gadā un 2023. gadā.
- * TILTA kopējais finansiālais atbalsts 2023. gada turnejām un atsevišķiem sarīkojumiem bija **\$9,002.26**

2023. gada valdes sēdes un pilnsapulce

Par 2022. gada valdes sēdi un pilnsapulci, lūdzu sk.! www.tilts.org, 2021 - 22. gada pārskatu. Šī gada sākumā ikgadējā **TILTA valdes sēde tika sasaukta 23. aprīlī** Zoom vietnē. **Biedru pilnsapulce notika klātienē 9. maijā**, Pokipsijā, NY; 7 valdes locekļi - Dace Aperāne, Gundars Aperāns, Anita Bataraga, Pēteris Dajevskis, Ārija Kats, Irīna Kats un Andris Padeģis ievēlēja jauno valdi, pateicoties biedru iesūtītajām pilnvarām. TILTA valdē ievēlēja 43 personas: 37 ASV, 5 Latvijā un 1 Kanādā. **10. maijā Zoom vietnē bija jaunās valdes konstruēšanas sēde.** Visi, no 2022. gada ieņemtie amati paliek spēkā 2023. gadā.

Sirsnīgs paldies!

- * Galvenai kasierai **Irīnai Kats** un palīga kasierim **Jurim Baidiņam** par priekšzīmīgo darbu!
- * **Pēterim Vecrumbam**, TILTS mediju speciālistam, par apkārtraksta pārtulkošanu angļu valodā un mājas lapas satura atjaunošanu www.tilts.org!
- * TILTA revīzijas komisijai, kas palīdzēja palīgu kasierim Jurim Baidiņam pārskatīt TILTS 2022. gada finanses: **Pēterim Ansam, Ērikam Jansonam un Jānim Zvārgulim!** Šī gada pilnsapulcē 9. maijā tika apstiprināts statūtu grozījums un revīzijas komisijā nākotnē darbosies divi komisijas locekļi **Ēriks Jansons** un **Jānis Zvārgulis**. Liels paldies, iepriekšējiem revīzijas komisijas locekļiem **Pēterim Ansam, Jānim Bebrim** un **Kasparam Krēsliņam** par izcilu darbu daudz gadu garumā!
- * TILTA vecākai vicepriesei **Ārijai Kats** par palīdzību ar Gada pārskata izsūtīšanu!

Kasieres un palīga kasiera ziņojums par biedra maksām/ziedojumiem

Sirsnīgs paldies, par jūsu līdzšinējo atbalstu TILTAM! TILTA darbība lielā mērā ir atkarīga no jūsu ziedojumiem. 2022. gadā TILTS saņēma biedra maksās no vispārējās kases ziedojumos \$13,265 no 220 biedriem. Caurmēra ziedojums bija \$60.00 no biedra (tas neieskaita ziedojumus fondiem). 2022. gada beigās TILTA kasē bija \$70,586.

>>> Aicinām kļūt par TILTA biedru ar ziedojumu, sākot ar \$15! <<<

Lūdzu sk! ziedojumu anketu pārskata beigās un izmantojiet pievienoto aploksnīti. Variet arī veikt ziedojumus pa **ZELLE**, ievadot: latviantilts@gmail.com Liels paldies!

TILTA finanses

Aicinām sekot TILTAM:
Facebook@TiltsAssociation,
tiltsbiedriba uz Instagram un
www.tilts.org

Amerikāņu labdarības organizācijas izsūta vēstules, lūdzot ziedojumus viņu labdarības nolūkiem. Organizācija ir uzskatāma par lietderīgu, ja vairāk par 80 – 90% no naudas tiek izlietota organizācijas labdarības mērķiem un 10 – 20% administrācijai un naudas vākšanai. TILTA finanšu pārskats šeit beigās dod ieskatu TILTA darbības lietderībā: TILTS 2022. gadā ieņēma \$29,437 un administrācijai un ziedojumu vākšanai izdeva \$3,327, kas ir 11.3%. TILTA valdes locekļi nesaņem nekādu atalgojumu par savu darbu TILTA labā.

TILTS izsaka īpašu pateicību sekojošiem ziedotājiem, kuri katrs 2022. gadā ziedoja no \$500.00 - \$10,000.00 TILTA vispārējai kasei vai speciālajiem projektu fondiem:

Helga Petrashevich - Andra un Maijas Neimaņu piemiņai, Anita Kuprisa un Richard Douglas, Dr. Baiba Grūbe, Ilona Kīsis, Jānis un Daina Lucs, Klīvlandes latviešu biedrība, Nubransvikas un Leikvudas latv. ev. lut. draudze, Laila Robins, Irīna Štauvere - Dailoņa Štauvera piemiņai, Andrejs Vāpe, Gundars un Dace Aperāns.

TILTA 2023. gada valde

Mārtiņš, Andersons, Dace Aperāne, Gundars Aperāns, Juris Baidiņš, Anita Bataraga, Pauls Berkolds, Valdis Bērziņš, Jānis Cigusis, Anda Cook, Pēteris Dajevskis, Ints Dzelzgalvis, Ingrida Erdmane, Iveta Grava, Sandra Zeidenberga Jansone, Amanda Jātniece, Benita Jaundāldere, Līga Jēkabsone, Tija Kārklis, Ārija Kats, Irīna Kats, Anna Kepe, Dace Kezbera, Laris Krēsliņš, Māris Kukainis, Matīss Kukainis, Aina Laķis, Anita Liepiņa, Māra Linde, Laila Medne, Maija Medne, Jānis Melgalvis, Andris Padeģis, Māra Pelēce, Ilze Pētersone, Zinta Pone, Ināra Reine, Laila Robiņa, Gunta Semba+, Ruta Strobele, Jānis Students, Pēteris Vecrumba, Normunds Vīksne un Marcis Voldiņš.

Ar dziļām skumjām ziņojam, ka mūsu valdes locekle **Gunta Puzulis Semba** aizgāja mūžībā 23. novembrī. Gunta piedzima 1935. gadā Rankā, Latvijā. Gunta bija ilggadēja TILTA valdes locekle kura ar prieku un sirsnību piedalījās TILTA valdes sēdēs un izpalīdzēja ar TILTA apkārtraksta izsūtīšanu, kā arī ar sarīkojumu rīkošanu. Izsakām līdzjūtību Guntas ģimenei un tuviniekiem. Guntas saulainais smaids allaž atspoguļoja viņas labestīgo un gaišo garu.



